Tsing Yi (South) Integrated Family Service	南青衣綜合家庭服務中心
Centre (TY(S)IFSC)	
Social Welfare Department	社會福利署
Tsuen Wan and Kwai Tsing District	荃灣及葵青區

Enquiries: 2435 0852	查詢電話:2435 0852
Fax: 2434 7116	傳真:2434 7116
Email: tysifscenq@swd.gov.hk	電郵: tysifscenq@swd.gov.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
-------------------------------	--------

Eastern Boundary	東面分界線
- Starts from Fung Shue Wo Road (near Tsing	-由楓樹窩路(近青衣公眾碼頭)
Yi Public Pier)	
- Along east shore of Tsing Yi Island	- 沿青衣島東岸
- Ends at south shore of Tsing Yi Island	- 至青衣島南岸止

Southern Boundary	南面分界線
- Starts from CRC Oil Depot at east shore of	- 由青衣島東岸華潤公司油庫
Tsing Yi Island	
- Along south shore of Tsing Yi Island	- 沿青衣島南岸
- Up to ExxonMobil Oil Depot at west shore	- 至青衣島西岸埃克森美孚公司油庫
of Tsing Yi Island	止

Western Boundary	西面分界線
- Runs along west shore of Tsing Yi Island	- 沿青衣島西岸
- From ExxonMobil Oil Depot	- 由埃克森美孚公司油庫
- Up to west shore, at the end of Liu To Road	- 至西岸、寮肚路盡頭

Northern Boundary	北面分界線
- Starts from east of Fung Shue Wo Road	- 由楓樹窩路以東(近青衣公眾碼頭)
(near Tsing Yi Public Pier)	
- Turns to Tsing Yi Road West	- 轉青衣西路
- Turns to Liu To Road and ends at the end of	- 轉寮肚路至盡頭
the road	

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情

District Council Constituency 區議會選區#			
Code	Name	Part 部分 / Whol	e 全部 *
代號	名稱		
S24	Greenfield 翠怡	Part 部分 □	Whole 全部 ☑
S25	Cheung Ching 長青	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
S26	Cheung Hong 長康	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
S27	Shing Hong 盛康	Part 部分 □	Whole 全部 ☑
S28	Tsing Yi South 青衣南	Part 部分 □	Whole 全部 ☑

[#] According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries 根據 2019 年區議會一般選舉選區分界

Public Housing Estate	公營屋邨
C: Cheung Ching Estate Cheung Hong Estate Cheung Wang Estate	長青邨 長康邨 長宏邨

	Home Ownership Scheme Flat	<u>居者有其屋屋苑</u>
C:	Ching Chun Court	青俊苑
	Ching Shing Court Ching Wah Court	青盛苑 青華苑
	Ching Fu Court	青富苑
S:	Serene Garden	海悅花園

	Major Private Estate / Tenement	主要私人屋苑 / 樓宇
G:	Grand Horizon Greenfield Garden	海欣花園翠怡花園
M:	Mayfair Gardens Mount Haven	美景花園 曉峰園

R:	Rambler Crest	藍澄灣
T	The Grand Marine	明翹匯

	Streets	
	<u>Streets</u>	<u> </u>
C:	Cheung Fai Road	長輝路
	Cheung Ho Street	長好街
	Cheung Hong Road	長康路
	Cheung Lung Street	長隆街
	Cheung Tat Road	長達路
	Cheung Wan Street	長環街
	Chung Mei Road	涌美路
F:	Fung Shue Wo Road (odd nos)	楓樹窩路(單數)
	- from Greenfield Garden to junction	- 由翠怡花園至青衣西路(雙數)與楓
	of Tsing Yi Road West (even nos)	樹窩路(單數)交界
	and Fung Shue Wo Road (odd nos)	
H:	Ha Ko Tan Street	下高灘街
L:	Liu To Road (odd nos)	寮肚路(單數)
S:	Sai Tso Wan Road	西草灣路
	Sheung Ko Tan Street	上高灘街
T:	Tsing Chin Street	青芊街
	Tsing Hung Road	青鴻路
	Tsing Keung Street	青強街
	Tsing Ko Road	青高路
	Tsing Mui Street	清梅街
	Tsing Nam Street	青南街
	Tsing Sheung Lane	青尚里
	Tsing Sheung Road	青尚路
	Tsing Sum Street	清心街
	Tsing Tim Street	清甜街
	Tsing Yi Road	青衣路
	Tsing Yi Road West	青衣西路

- from junction of Fung Shue Wo	- 由楓樹窩路(單數)與青衣西路(雙
Road (odd nos) and Tsing Yi	數)交界至寮肚路(單數)與青衣西路
Road West (even nos) to junction of	(雙數)交界
Liu To Road (odd nos) and Tsing Yi	
Road West (even nos)	
- from junction of Liu To Road (odd	-由寮肚路(單數)與青衣西路(單雙
nos) and Tsing Yi Road West (odd	數)交界沿青衣西路向西南移
& even nos) move along Tsing Yi	
Road West in South West direction	
Tsing Yi Heung Sze Wui Road	青衣鄉事會路

Tsing Yi Hong Wan Road Tsing Yu Street

青衣航運路 清譽街

	Rural Areas / Villages	郊區 / 鄉村
C:	Chun Fa Lok	春花落
	Chung Mei Lo Uk Village	涌美老屋邨
F:	Fung Shue Wo Village	楓樹窩村
K:	Kam Chuk Kok	金竹角
L:	Lam Tin Resite Village	藍田村
	Liu To	寮肚
	Liu To Village	寮肚村
N:	Nam Wan	南灣
	Nam Wan	南環
	Nam Wan Kok	南灣角
S:	Sai Shan	細山
	Sai Tso Wan	西草灣
	San Uk Resite Village	新屋村
	Shek Wan	石環
T:	Tai Wong Ha Resite Village	 大王下村
	Tsing Fai San Tsuen	青輝新村
	Tsing Yi Hui	青衣墟

	Tsing Yi Lutheran Village	青衣信義新村
	Tsing Yu New Village	青裕新村
Y:	Yim Tin Kok Resite Village	鹽田角村

	<u>Others</u>	<u>其他</u>
	(e.g. quarters, residential care	(例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園 / 遊
	facilities, hospitals, parks/	樂場等)
	playground, etc)	
C:	Cheung Ching Estate Community	長青社區中心
	Centre	
	Cheung Fai Road Promenade	長輝路海濱花園
	Ching Hong Road Playground	青康路遊樂場
M:	Mei King Playground	美景遊樂場
R:	Rambler Garden Hotel	華逸酒店
	Rambler Oasis Hotel	青逸酒店
T:	Tai Wong Ha Playground	大王下遊樂場
	Tsing Yi Police Married Quarters	青衣已婚警察宿舍
	Tsing Yi Road West Park	青衣西路公園
	Tsing Yi Southwest Sports Centre	青衣西南體育館
W:	Winland 800 Hotel	永倫 800 酒店
Y:	Yan Chai Hospital Hong Kong	仁濟醫院香港半島獅子會安老院
	Peninsula Lions Club Elderly Home	

Revised in March 2024 2024年3月修訂